

*Світовий Конгрес Українців*



*Ukrainian World Congress*

**СВІТОВА РАДА СУСПІЛЬНОЇ СЛУЖБИ  
Світового Конгресу Українців**

**WORLD COUNCIL OF UKRAINIAN SOCIAL SERVICES  
Ukrainian World Congress**

## **ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК / NEWSLETTER**

*Лютий 2017 / February 2017*



*Під час Річних загальних зборів СКУ у м. Київ, 2016 р. Зліва направо: Голова Осередку ССУ м. Кагарлик і заступник Голови ССУ Петро Бурий, Голова СРСС Ірина Ващук, Голова стипендійного фонду ССУ Ірина Щелкунова, Президент СКУ Євген Чолій та Голова ССУ Руслан Добровольський*



З усіма гараздами і негараздами ми закінчили 2016 р. і з повною надією і вірою очікуємо, що Новий 2017 р. буде кращим від минулого для всього людства, а зокрема і для нас, українців.

З народженням Божого Дитятка у нас народилися нові надії, нові прагнення до щасливішого життя, миру, спокою і нормального розвитку у всіх площинах демократичного життя.

Світова Рада Суспільної Служби при Світовому Конгресі Українців активно діяла на протязі 2016 року. Вже у лютому був виготовлений і розісланий бюлетень – “Інформаційний листок”, у якому було віддзеркалено нашу працю, а зокрема активність голови СРСС. Було проведено 9 засідань управи,

голова взяла участь у 7 -ми телеконференціях СКУ. На адресу СРСС надійшло 260 листів, та було вислано 96.

20 і 21 серпня 2016 р. Голова СРСС була делегатом на Всесвітньому Форумі Українців, який відбувся у приміщенні Українського Дому у м. Київ. Реєстраційну оплату на цей Форум СРСС оплатила трьом делегатам від Суспільної Служби України (Руслану Добровольському, заступнику голови Петру Бурому і голові Стипендійного Фонду при ССУ Ірині Щелкуновій).

25, 26 і 27 серпня 2016 р. я взяла участь у Річних загальних зборах СКУ (Збори), які проходили у Київському національному університеті ім. Тараса Шевченка. Опрацювала звіт проробленої праці СРСС за 2015 р. і подала до звітної книги СКУ. Для ознайомлення з працею і діяльністю СКУ я запропонувала, щоб у зборах взяли також участь члени головної управи ССУ. 27 серпня я мала зустріч з членами управи ССУ у їхньому приміщенні, під час якої ми обговорили і полагодили такі фінансові справи: з каси СРСС оплачено оренду приміщення і членський внесок ССУ до УВКР та заборгованість за минулорічний З'їзд ССУ. СРСС також долучилася до проекту ССУ “Оздоровчий літній табір для дітей сімей АТО в Карпатах”, спонсоруючи 10 дітей з різних областей України. СРСС СКУ також передала 1,113 канадських дол. на подальшу діяльність і адміністративні видатки ССУ.

У поточній дискусії з членами управи ССУ було обрано протокольного секретаря до головної управи ССУ Людмилу Макавєєву. Під кінець зборів Голова ССУ Руслан Добровольський від імені членів головної управи вручив грамоту подяки голові СРСС Ірині Ващук за гарну співпрацю і матеріальну підтримку.

СРСС при СКУ взяла на себе проект на 2017 р. провести навчальний вишкіл з головами осередків ССУ “Ведення організаційної діяльності з дотриманням основних правил і завдань статуту”. З'їзд голів запланований на серпень 2017 р. Звертаємося з проханням до всіх наших жертводавців про фінансову підтримку для успішного проведення цього запланованого проекту, з яким пов'язані чималі кошти.

Світова Рада Суспільної Служби СКУ висловлює щиросердечну подяку всім, хто своїми щедрими пожертвами підтримує нашу працю і діяльність на користь і добро українського народу та його Держави.

Доброго здоров'я Вам всім і Божої благодаті.  
Ірина Ващук, Голова СРСС

We have said goodbye to the Year 2016 with all its trials and tribulations and await with fervent hope the New Year 2017, believing that it will be better than the previous one for all humanity, and especially for us, Ukrainians. With the Birth of the Christ-Child, in us are born new hopes, new aspirations for a happier life, peace, tranquillity, and normal development in all aspects of democratic life.

The World Council of Ukrainian Social Services (WCUSS) at the Ukrainian World Congress (UWC) was very active throughout 2016. Already by last February, we prepared and sent our *Newsletter* which reflected our activity of the past year, especially that of the Chairperson of WCUSS. We conducted nine Council executive meetings and I took part in seven teleconference meetings of the UWC Board of Directors. We received 260 letters and dispatched 96 communications.

On August 20 and 21, 2016 I was a delegate at the VI World Forum of Ukrainians which took place in the Ukrainian People's Home in Kyiv. The registration to the Forum was paid by WCUSS for three delegates from the Social Services of Ukraine (SSU) - President Ruslan Dobrovolsky, Vice President Petro Bury, and Head of the Scholarship Fund of the SSU, Iryna Shchelkunova.

On August 25, 26, & 27, 2016 I took part in the Annual Meeting of UWC Board of Directors held at Kyiv National University of Taras Shevchenko and wrote the WCUSS activity report for 2015, which was submitted to the UWC Book of Annual Reports. I also encouraged members of the SSU National Executive to participate in the UWC meetings in order to familiarize them with the activities and procedures of UWC.

Following the UWC Annual Meeting, I met with members of the SSU National Executive in their office in Kyiv, during which we discussed and settled financial matters: paid rent for the SSU Office, SSU membership dues to the Ukrainian World Coordinating Council, and outstanding costs from the previous year's SSU Annual Meeting. WCUSS also joined with SSU to assist in the project "Summer Rest Camp in the Carpathians" by sponsoring 10 children from various oblasts in Ukraine whose family members are fighting in the war in the Donbas. On behalf of WCUSS, I also left \$1,113 (CAD) for further activities and administrative expenses incurred by SSU.

At the SSU National Executive Meeting, a number of issues were discussed which concerned internal matters of the organization. Ludmyla Makaveyeva agreed to be co-opted as Recording Secretary, for which we are very grateful. Near the meeting's end, SSU President Ruslan Dobrovolsky, on behalf of the National Executive, presented WCUSS Chair Iryna Washchuk with an award of gratitude for her effective team work and material support.

WCUSS at UWC has developed a project for 2017, to conduct a workshop for heads of SSU branch centres on how to conduct organizational activities according to the aims, by-laws and requirements found in the SSU Statutes. This is to be delivered during the next SSU Annual Meeting, planned for August 2017 in Kyiv.

We appeal to all our supporters for financial help for the successful completion of the project above, which entails considerable costs, and their funding assistance to implement other worthy projects.

The WCUSS at the UWC sincerely thanks all those who generously support our work and our endeavours for the benefit of the Ukrainian People and their Nation State, Ukraine.

Good health to you all and God's Blessings.

Irena Washchuk,  
WCUSS Chairperson

## **Зустрічі голови СРСС Ірини Ващук у 2016 р.**



*Засідання Головної Управи ССУ  
Зліва направо: Валентин Животовський, Людмила  
Макавєєва, Ірина Ващук, Ірина Щелжунова, Людмила  
Баннікова та Руслан Добровольський*



*Візит у Святішого Патріарха УПЦ КП  
От. Олександр Підгорний, Святіший Патріарх Філарет  
та Ірина Ващук*



*Почесна Президія VI Всесвітнього Форуму Українців  
м. Київ, 2016 р.*



*Літній табір дітей з сімей АТО в Карпатах.  
Перший зліва – Голова ССУ Руслан Добровольський*



*Ірина Ващук дає інтерв'ю Київському радіо*



*Вітання від представників Сумської держадміністрації*

